

# JEZUZ O TOUGEN E GROAZ

Pec'her, pec'her, digor da zaoulagad,  
Ha sell aman, sell piz ouz ar pezh koat,  
A dle war-n-an, hag 'vid-oud, da Zalver  
Gouzanv hirie ar maro 'tre daou laer.

## Jezuz barnet d'ar maro

Rag douget ê 'r varnedigez skrijuz :  
Stag ouz ar groaz mervel a rank Jezuz,  
Anez, an Nenv ouz-imp 'chomo zerret ;  
Kalonou dir, ne vefet-hu frailhet ?

## Jezuz sammet gand e groaz

Sethu Jezuz o kregi en e groaz,  
Ponner meurbed, gant hon fec'hejou braz ;  
Krena a ra e izili d'ean,  
E-lec'h rei dorn, holl e skoont gant-an !

— « Bourevien kriz, 'skoet ket gant Jezuz !  
Gwelet 'pe stad 'man e gorf truezuz ;  
A c'houlou ho peuz e c'holoet,  
Hag e benn sakr, a spern lemm, kurunet. »

« Sellet, sellet ; nan ê mui nemed gwad :  
Penôz, neuze, e tougfe 'seurt pezh koat ?  
Ho pezet aon ne darsfe ar c'hurun  
A-uz d'ho penn, d'ober ouz-oc'h bruzun ! »

— « Tad euz an Nê, Doue holl-c'hialloudek,  
Ho pet true euz ho Mab ezommek !  
E vourevien, krisoc'h eged tigréd,  
War e gorf sakr, a sko, a sko kalet ! »

— « Elez an Nenv, diskennet d'an douar  
Evit diskouez da Jezuz ho klac'har !  
An den divad, kiriek euz e boaniou,  
E-lec'h daelou, a ro d'Ezan taoliou ! »

## Jezuz o kouean dindan ar bec'h

Jezuz a gouez, gwasket dindan e vec'h ;  
Hanter-varo e welan e ziouvrec'h,  
E zivesker (1) a deu da fazian  
Hag e galon, siouaz ! a vank d'Ezan.

## Jezuz oc'h en em gavout gand e vamm

— « Mari, Mari, c'houi, e vamm vinniget,  
Ma oc'h euz c'hoant, eur wech c'hoaz, d'e  
Hastet buhan ! 'Man o vont da vervel, [welet,  
Dindan e groaz, 'kreiz eun anken marvel. »

« Mamm a c'hlac'har, tener ê ho kalon ;  
Ouz e welet, e ranno, 'm euz aon !  
Mar gellet, ia ! en hoc'h anken garo,  
Komzet out-An, ha c'houi e gennerzo. »

— « Ma Mab, ma Mab, ha c'houi a zo aze ?  
Piou 'ta en deuz ho laket er stad-ze ?  
Siouaz ! ma Mab, c'houi santel ha dinam !  
Ouz ho kwelet ma c'halon a ziframm. »

« Lavaret mad en devoa Simeon  
E thiec'h-hu glac'hari ma c'halon,  
Pebez anken ! Ma Mab, da vihana,  
Gret d'in mervel e-harz ho treid ama. »



Simon a Sirena a ro dorn da Jezuz da  
zougen e groaz

— « Pelec'h eman Simon a Sirena  
'Vit ma teuio d'ho skoaian, d'ho harpa ?  
Simon, Simon digaset ho tiskoaz,  
Evit dougen eur pennik euz ar groaz. »

« Eun dismeganz kavfet, me oar ervad,  
Ha, koulskoude, 'vid-oc'h pebez eurvad !  
Rag, goude-ze, eun de ho po enor,  
Er Baradoz pa ho tigemorer. »

(1) E ziouhar.



## Santez Veronika o sec'ha ezremm d'hon Zalver

— « Ha nan euz den a rofe eul lien  
Evid sec'ha d'Hon Zalver mad e benn ?  
Veronika, nemed-oc'h a rafe,  
Ne gavfed den da ober kement-se. »

« Tostañ 'ta, maouez trugarezuz !  
Oc'h paeet mad gand an Holl-c'hallouduz :  
War ho lien da virviken merket,  
E lezo skeud e benn sakr kurunet. »

### Jezuz a goue evid an eil gwech

Seul ma vale, ha seul skwisoc'h ez a,  
E c'houlou n'ehanont da wad ;  
An hent, e dreid, e gorf hag e zilhad,  
A zo rusiet, pep kammed, gant e wad.

— « Tremenidi, o vale dre 'n henchou,  
Ha c'houi hoc'h euz gwelet c'hoaz seurt poa-  
Ha n'è ket gwir, biskoaz, var an douar, [niou?  
Ne welaz den kement all a c'hlac'har ? »

Jezuz a goue d'an douar adarre ;  
Ken toc'hor ê, ma ne c'hell mui bale ;  
Mankout a ra e galon d'hon Zalver :  
Kouean a rank dindan e groaz ponner.

« Bugale kriz, didruc, deud ama,  
Deud da welet ho Tad penôz ema !  
Hag 've ken yen ho kalon hag ar men,  
E ranno, sur, o welet e anken. »

« Klevet a ran eskern Jezuz 'strakal  
Dindan taoliou e vourevien gwall-fall ;  
'Lec'h e harpa da zevel en e za,  
E sailhont holl gant konnar war-n-eza. »

« Ha me, pec'her, n'hellan lavaret ger,  
Rak me 'zo kaoz, ia ! me eo ar muntret !  
Aotrou Doue, rei d'in keuzidigez :  
Na zellezan (1) nep frealzidigez. »

### Jezuz o frealzi mere'hed Jeruzalem

Gand ar Skribed, ar Farisianed,  
Gand al laeron ê hon Zalver kelc'het ;  
En hent, 'rao-z-an, e son an trompilhou,  
Evit emban en deuz graet torfejou.

E chacha 'reer gant kerdenn a bep tu,  
Ne glever ken, dre-holl, nemed an hu  
War hon Zalver, e-giz war eur c'hi klanv :  
A-nerz o c'horf, e skoont holl war-n-An !

— « E pe lec'h 'moc'h, gwraze Jeruzalem ?  
Me 'oar ervad n'hen klevet ket o klemm :  
Ha, koulskoude, e anken 'zo ken braz,  
Ma tlefac'h holl mervel gant spont ha kaz. »

« Gant kaz ha keun, en goueled ho kalon,  
Da veza kaoz euz eun hevelep kaon ;  
Ha ma ouelet, gouelet d'ho pec'hejou,  
Kiriek ez int eveuz e holl boaniou. »

— « Deud, Madalen, deuet gant ho louzou,  
Da zistana d'Ezan e c'houlou ;  
Sethu aman ho Mestr, prest da vervel :  
Gant ho kuchou, zec'het e dreid santel ! »

### Jezuz staget onz ar groaz

Erruet ê e-kichen ar mene,  
Gant kalz a boan, evit koll e vue :  
Aman en do, adarre, trevel braz,  
Evit pignat ouz krec'h, gant samm e groaz.

— « Kenavo 'ta, Jezuz, Zalver ar bed,  
Red ê mervel, pe ni holl 'vo kollet !  
Tosta, boureo, gand an tachou houarn,  
Sethu Jezuz oc'h asten e zaouarn ! »

« Me a garfe, ma Jezuz, gand daelon,  
Gwalc'hi ho kroaz hag hoc'h holl gouliou !  
Gand melkoni, bruzunet ma c'halon,  
Evit ma vin suroc'h euz ho pardon. »

« Mil bennoz d'ec'h, ma Jezuz, a bedan,  
Anoudek braz e vin d'ec'h a-vreman !  
Panefe-c'houi, me a vije daonet :  
Ha spi am euz pelloc'h ne vezin ket ! »

« Me am bezo, betek fin ma bue,  
Koun mad ato euz ma zilvidigez ;  
Sonjal a rin gand ar brasa aket,  
Er pezh am euz, hirie an de, gwelet. »

« Me a c'houlenn, digan-ec'h, ma Zalver,  
Gras da dremen ar rest euz ma amzer,  
D'ho servicha leal gant karante,  
'Vit kaout, goude, Baradoz d'am ine ! »

### IMPRIMATUR :

Brioci, de 29<sup>th</sup> martii 1899.

M. LE PROVOST, v. g. a.

(1) « Je mérite » en gallek.